



Būklė: 2024 m. liepa.

## 1. Taikymas

1.1 Šios Bendrosios sąlygos (toliau – Sąlygos) taikomos visiems UAB „Wurth Elektronik Lietuva“ pristatymams ir paslaugoms, net jeigu jos nenurodytos vėliau sudarytose sutartyse. Kliento sąlygos, kurios prieštarauja, papildo ar skiriasi nuo šių Sąlygų, netampa sutarties dalimi, išskyrus atvejus, kai „Wurth Elektronik“ duoda aiškų raštišką sutikimą dėl jų taikymo. Šios Sąlygos taikomos, net jeigu „Wurth Elektronik“ priima pristatymą ar paslaugą iš kliento be jokių išlygų, žinodama, kad kliento sąlygos prieštarauja ar skiriasi nuo šių sąlygų.

1.2 Susitarimai, kurie papildo šias Sąlygas ar nuo jų skiriasi ir kuriuos klientas ir „Wurth Elektronik“ sudaro dėl sutarties vykdymo, turi būti raštu išdėstyti sutartyje. Tai taip pat taikoma raštiškos formos reikalavimo atšaukimui.

1.3 Šiose Sąlygose nenumatytos teisės, kurias „Wurth Elektronik“ turi pagal įstatymus, lieka nepakitusios.

## 2. Pasiūlymas ir sutarties sudarymas

2.1 „Wurth Elektronik“ pasiūlymai gali būti keičiami ir jie nėra įpareigojantys, išskyrus atvejus, kai aiškiai nurodoma, kad jie yra įpareigojantys.

2.2 Su pasiūlymu susijusiuose dokumentuose pateikti paveikslėliai, brėžiniai, informacija apie svorį, matmenis, eksploatacines savybes, suvartojimą ir kiti prekių aprašymai yra tik apytiksliai, išskyrus atvejus, kai aiškiai nurodoma, kad jie yra įpareigojantys. Tai nėra susitarimas ar garantija dėl atitinkamos prekių kokybės.

2.3 „Wurth Elektronik“ pasilieka visas pasiūlymo dokumentuose esančias nuosavybės teises ir autorių teises. Tokie dokumentai negali būti prieinami jokiai trečiajai šaliai.

2.4 Kliento atžvilgiu užsakymas yra įpareigojantis dvi savaites. Jei nesusitarta kitaip, užsakymas „Wurth Elektronik“ tampa privalomas, kai „Wurth Elektronik“ jį patvirtina raštu. Automatinių sistemų pagalba sukurtas užsakymo patvirtinimas, kuriame nėra parašo ir vardo, pavardės, laikomas rašytiniu. Jei užsakymo patvirtinime yra akivaizdžių klaidų, rašybos klaidų ar klaidingų skaičiavimų, „Wurth Elektronik“ atžvilgiu toks patvirtinimas nėra įpareigojantis. Jei nepateikiamas raštiškas užsakymo patvirtinimas, „Wurth Elektronik“ gali priimti užsakymus atlikdama pristatymą ar suteikdama paslaugas.

2.5 Išskyrus atvejus, kai raštu aiškiai susitarta kitaip, sutarties tikslas apsiriboja privaloma kokybe atitinkančių prekių pristatymu. Išskyrus atvejus, kai raštu aiškiai susitarta kitaip, dėl privalomos prekių kokybės galutinai susitariama Duomenų lape ir (arba) „Wurth Elektronik“ pateikiamuose techniniuose dokumentuose.

2.6 Užsakymų vykdymui pagal kliento pateiktus dokumentus būtinas raštiškas „Wurth Elektronik“ sutikimas.

2.7 Sudarytos sutartys įpareigoja klientą priimti ir sumokėti už užsakytas prekes ir paslaugas.

## 3. Kainos, apmokėjimas, įskaitymas

3.1 Taikoma užsakymo patvirtinime nurodyta kaina. Visos papildomos, su pristatymu susijusios išlaidos, patirtos Lietuvoje, ar, jei reikia, užsienyje, tenka klientui. Jei pirkejas negauna užsakymo

patvirtinimo arba jei užsakymo patvirtinime nenurodoma informacija apie kainą, taikoma šalių sutarta kaina. Įstatymų numatytas PVM sąskaitoje faktūroje nurodomas atskirai pagal sąskaitos faktūros išrašymo dieną galiojusį įstatymų numatytą tarifą.

3.2 Jei su kainodara susijęs veiksnys, pvz., darbo užmokestis, energijos sąnaudos ir (arba) žaliavų sąnaudos, padidėja arba sumažėja daugiau nei 5 proc. už paslaugas, kurios nebuvo suteiktos per keturis mėnesius nuo sutarties sudarymo, „Wurth Elektronik“ pasilieka teisę koreguoti kainas tokia suma, kuria pristatomų prekių įsigijimo ar gamybos išlaidos padidėjo ar sumažėjo. Jei pasinaudojama šia kainos koregavimo nuostata, klientui pareikalavus, „Wurth Elektronik“ privalo pateikti papildomai patirtų išlaidų įrodymus. Jei „Wurth Elektronik“ su klientu susitarė, kad kainos priklausys nuo konkrečių kainos veiksnių, pavyzdžiui, žaliavų kainų, kainų veiksnių pasikeitimai gali lemti kainos koregavimą, neatsižvelgiant į užsakymo vykdymo laikotarpį.

3.3 Jei raštu nesusitarta kitaip, mokėjimas atliekamas per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros išrašymo dienos be jokių papildomų išskaitymų. Tačiau „Wurth Elektronik“ turi teisę nustatyti, kad užsakymų vykdymui ar paslaugų teikimui yra reikalingas išankstinis apmokėjimas ar kito užstato pateikimas, ypač tuo atveju, jei anksčiau tarp šalių nebuvo verslo santykių, pristatymo adresas yra užsienyje, kliento buveinė yra užsienyje ar yra kitų priežasčių, kurios leistų „Wurth Elektronik“ suabejoti, kad mokėjimas bus atliktas iš karto po pristatymo ar paslaugų suteikimo.

3.4 Jei po sutarties sudarymo „Wurth Elektronik“ sužino apie aplinkybes, kurios gali žymiai sumažinti kliento kreditingumą ir kurios gali kelti pavojų kliento pagal individualią sutartį neapmokėtų „Wurth Elektronik“ gautinų sumų apmokėjimui, „Wurth Elektronik“ turi teisę atsisakyti tęsti sutarties vykdymą tol, kol klientas atliks mokėjimą arba pateiks už jį užstatą. Tai atitinkamai taikoma, jei klientas atsisako mokėti arba neapmoka neapmokėtų reikalavimų ir nėra neginčijamų ar teisiškai pagrįstų prieštaravimų „Wurth Elektronik“ reikalavimams.

3.5 Mokėjimas laikomas atliktu tą dieną, kai „Wurth Elektronik“ gali disponuoti turima suma. Apmokant čekiu, mokėjimas laikomas atliktu po to, kai čekis išgryninamas ir „Wurth Elektronik“ gali disponuoti atitinkama suma. Mokesčius ir kitas su čekiu susijusias išlaidas apmoka klientas. Neatlikus apmokėjimo, klientas moka delspinigius, kurie 4,5 procentinio punkto viršija bazinę normą. „Wurth Elektronik“ pasilieka teisę pareikšti ir pretenziją dėl žalos atlyginimo.

3.6 „Wurth Elektronik“ turi teisę kliento atliktus mokėjimus įskaityti pirmiausiai apmokant seniausią kliento skolą. Susikaupus išlaidoms ir palūkanoms, „Wurth Elektronik“ turi teisę pirmiausiai įskaityti mokėjimą už išlaidas, paskui – už palūkanas, o galiausiai – už pagrindinį reikalavimą.

3.7 Kliento priešpriešiniai reikalavimai gali būti įskaityti ar naudojami siekiant pareikšti kliento teisę į sulaikymą tik tuo atveju, jei jie yra įraisdėję pagal teismo sprendimą arba yra neginčijami. Klientas gali pareikšti teisę į sulaikymą tik tuo atveju, jei kliento priešpriešinis reikalavimas yra paremtas tais pačiais sutartiniais santykiais.

## 4. Pristatymai

4.1 Patvirtinus užsakymą, numatoma užsakymo vykdymo

apimtis. Norint pakeisti vykdymo apimtį, reikalingas rašytinis „Würth Elektronik“ patvirtinimas.

4.2 Sutartas pristatymo laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo sutarties sudarymo. Pristatymo laikotarpiai ir datos yra privalomos „Würth Elektronik“ tik tuo atveju, jei „Würth Elektronik“ aiškiai nurodo ir patvirtina, kad jos yra privalomos. Laikoma, kad pristatymo terminas yra tinkamai įvykdytas, jei nepasibaigus šiam laikotarpiui visos prekės „Würth Elektronik“ buveinėje ar kuriame nors „Würth Elektronik“ sandėlyje yra perduotos už transportavimą atsakingam asmeniui arba jei „Würth Elektronik“ pranešė, kad jos yra paruoštos išsiuntimui, tačiau nebuvo išvežtos iš buveinės ar sandėlio, nes klientas pareiškė, kad prekių nepriims.

4.3 Jei vykdančią užsakymus ar teikiant „Würth Elektronik“ paslaugas reikalingas kliento bendradarbiavimas, klientas užtikrina, kad „Würth Elektronik“ būtų laiku pateikta visa reikalinga ir tinkama informacija ir kad ji būtų tinkamos kokybės. Jei reikalingas programavimas, klientas turi laiku ir pakankama apimtimi suteikti „Würth Elektronik“ reikiamą kompiuterio apdorojimo galią, bandymų duomenis ir duomenų įvedimo pajėgumus. Jei klientas vėluoja bendradarbiauti, „Würth Elektronik“ neatsako už atsiradusius pristatymo vėlavimus.

4.4 Pristatymo laikotarpis nepradedamas skaičiuoti tol, kol nėra pateikti visi dokumentai, informacija, patvirtinimai ir leidimai, kuriuos turi pateikti klientas, ir nėra išspręsti techniniai klausimai bei gautas sutartas išankstinis mokėjimas. Tam, kad būtų laikomasi pristatymo laikotarpio ar pristatymo datos, klientas privalo tinkamai ir laiku vykdyti kitus savo įsipareigojimus. Sutartų pristatymo terminų ir pristatymo datų gali būti laikomasi tik tuo atveju, kai „Würth Elektronik“ tiekėjai prekes pristato laiku ir tinkamai. Bet kokie pakeitimai, dėl kurių su „Würth Elektronik“ susitariama vėliau, gali lemti pagrįstą sutartų pristatymo terminų pratęsimą.

4.5 „Würth Elektronik“ turi teisę atlikti pagrįstus dalinius pristatymus ir teikti dalines paslaugas. Jei aiškiai nesusitarta kitaip, leidžiama pristatyti ir teikti paslaugas anksčiau nei numatyta.

4.6 Jei klientas nepriima prekių ar pažeidžia kitas bendradarbiavimo pareigas, „Würth Elektronik“ gali reikalauti patirtos žalos, įskaitant papildomas išlaidas ir sandėliavimo sąnaudą, atlyginimo. Kitų teisių įgyvendinimui aukščiau minėtų reikalavimų pateikimas įtakos neturi. „Würth Elektronik“ turi teisę, nustačius pagrįstą vėlesnį terminą, kitaip panaudoti prekes ir per pagrįstą pratęstą laikotarpį klientui pristatyti naujas prekes.

## 5. Rizikos perėjimas / išsiuntimas

5.1 Jei aiškiai nesusitarta kitaip, pristatomų prekių atsitiktinio žuvimo ar atsitiktinio būklės pablogėjimo rizika pereina klientui iš karto, kai pristatomos prekės perduodamos vežėjui ar išvežamos iš sandėlio išsiuntimo tikslu. Tai taip pat taikoma daliniams pristatymams arba jeigu susitarta, kad siuntimas yra apmokėtas arba nemokamas. Jei nėra raštiškų kliento nurodymų, „Würth Elektronik“ turi teisę, tinkamai apsvačiusi aplinkybes, savo nuožiūra pasirinkti vežėją ir maršrutą. Klientui pareikalavus, „Würth Elektronik“ kliento sąskaita pasirūpina transportavimo draudimu, kuriuo apdraudžiamos prekės nuo kliento nurodytų rizikų.

5.2 Jei dėl priežasčių, už kurias atsakingas klientas, vėluojama perduoti ar išsiųsti prekes, rizika pereina klientui tą dieną, kai prekės

yra paruoštos išsiųsti ir „Würth Elektronik“ praneša apie tai klientui.

5.3 Jei „Würth Elektronik“ pasirenka siuntimo būdą, siuntimo maršrutą ir/arba siuntimą vykdančią asmenį, „Würth Elektronik“ yra atsakinga tik už tyčinį nusižengimą ar didelį aplaidumą, atsiradusį dėl tokio pasirinkimo.

## 6. Nuosavybės teisės išlaikymas

6.1 Pristatytos prekės lieka „Würth Elektronik“ nuosavybe tol, kol klientas visiškai sumoka visas „Würth Elektronik“ pagal verslo santykius gautinas sumas. Jei „Würth Elektronik“ vykdytini įsipareigojimai apima programinės įrangos pristatymą, iki visiškai bet kokių gautinų sumų apmokėjimo klientui bet kuriuo atveju suteikiama neatšaukiama naudojimo teisė. Tokios gautinos sumos taip pat apima reikalavimus pagal čekius ir vekselius, taip pat einamosios sąskaitos reikalavimus.

6.2 Klientas įsipareigoja tinkamai tvarkyti prekes, kurių nuosavybės teisė išlaikoma ir tokį laiką, kiek nuosavybės teisė išlaikoma. Visų pirma, klientas privalo savo lėšomis pakankama suma apdrausti prekes nuo gaisro, vandens padarytos žalos ir vagystės jų realia (pakeitimo) verte. Klientas perduoda „Würth Elektronik“ bet kokius iš šio draudimo kylančius reikalavimus dėl kompensacijos. „Würth Elektronik“ priima tokį perdavimą. Jei toks perdavimas negalimas, klientas neatšaukiamai nurodo savo draudėjui mokėjimus, jei jų bus, pervesti tik „Würth Elektronik“. Tai neturi jokios įtakos kitiems „Würth Elektronik“ reikalavimams. Pareikalavus, klientas privalo pateikti „Würth Elektronik“ įrodymus dėl draudimo poliso sudarymo.

6.3 Klientas gali parduoti prekes, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, tik vykdydamas įprastą veiklą. Klientas neturi teisės įkeisti prekių, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, suteikti jomis garantiją ar panaudoti kitu būdu, kuris keltų grėsmę „Würth Elektronik“ nuosavybės teisei. Trečiųjų šalių vykdomų areštų ar kito prekių perėmimo atveju, klientas privalo nedelsiant raštu informuoti „Würth Elektronik“ ir pateikti visą reikalingą informaciją, informuoti trečiąją šalį apie „Würth Elektronik“ nuosavybės teises ir padėti „Würth Elektronik“ imtis priemonių siekiant apsaugoti prekes, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas. Klientas padengia visas išlaidas, už kurias jis yra atsakingas ir kurios yra būtinos siekiant pašalinti pažeidimą ir atgauti prekes, jei ir tiek, kiek šių išlaidų negalima atgauti iš trečiosios šalies.

6.4 Klientas perleidžia „Würth Elektronik“ visas gautinas sumas, atsirandančias perpardavus prekes, įskaitant visas papildomas teises, neatsižvelgiant į tai, ar prekės, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, yra perparduodamos be tolesnio apdorojimo ar po jo. „Würth Elektronik“ priima šį perleidimą. Jei toks perleidimas negalimas, klientas neatšaukiamai nurodo trečiajai šaliai – skolininkei, mokėjimus, jei jų bus, pervesti tik „Würth Elektronik“. Klientas, kaip patikėtinis, turi įgaliojimą, kuris bet kada gali būti atšauktas, „Würth Elektronik“ vardu surinkti gautinas sumas. Visos surinktos sumos nedelsiant turi būti pervestos „Würth Elektronik“. „Würth Elektronik“ gali atšaukti kliento įgaliojimą surinkti gautinas sumas ir panaikinti jo teisę perparduoti prekes tais atvejais, jei klientas nevykdo savo mokėjimo įsipareigojimų „Würth Elektronik“ tinkamai; klientas nemoka ar nustoja mokėti arba jei sumažėja kliento kreditingumas ar finansinė padėtis; klientas nutraukia bet kokią komercinę veiklą, kuri yra būtina sutarties



vykdymui; arba jei klientas nebegali vykdyti sutartinių įsipareigojimų dėl kitų, šiame dokumente nenurodytų, priežasčių. Bet kokį šių gautinų sumų perpardavimą turi iš anksto patvirtinti „Würth Elektronik“. Kliento įgaliojimas surinkti sumas baigia galioti, kai trečiajam šaliai – skolininkui, pateikiamas pranešimas apie teisių perleidimą. Atšaukus įgaliojimą surinkti sumas, „Würth Elektronik“ gali pareikalauti, kad klientas atskleistų visas gautinas sumas, taip pat atitinkamų skolininkų vardus, pavardes, pateiktų visą surinkimui reikalingą informaciją, pateiktų visus susijusius dokumentus ir informuotų skolininkus apie teisių perleidimą.

6.5 Klientui nevykdant mokėjimo, „Würth Elektronik“ turi teisę nutraukti sutartį nepažeidžiant kitų savo teisių. Klientas turi nedelsiant suteikti „Würth Elektronik“ ar bet kokiai „Würth Elektronik“ įgaliotai trečiajam šaliai prieigą prie prekių, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, atsakyti tokių prekių ir informuoti „Würth Elektronik“, kur tos prekės yra. Laiku įspėjusi apie tai, „Würth Elektronik“ gali kitaip disponuoti prekėmis, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, siekiant patenkinti savo reikalavimus klientui.

6.6 Bet koks kliento atliktas prekių, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, apdorojimas ar pakeitimas visada laikomas atliktu „Würth Elektronik“ vardu. Kliento teisė įgyti nuosavybės teisę į prekes, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, išlieka kaip teisė įgyti nuosavybės teisę į apdorotą ar pakeistą prekę. Jei prekės apdorojamos, sujungiamos ar suderinamos su kitomis, „Würth Elektronik“ nepriklausančiomis prekėmis, „Würth Elektronik“ įgyja naujos prekės bendrosios nuosavybės dalį, lygią tiekiamų prekių vertės ir kitų apdorojimo metu apdorotų prekių santykiui. Klientas saugo naujas prekes „Würth Elektronik“ vardu. Visais kitais atžvilgiais prekei, kuri sukurta apdorojimo ar keitimo metu, taikomos tos pačios nuostatos, kaip ir prekėms, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas.

6.7 Klientui pareikalavus, „Würth Elektronik“ privalo atsakyti daugiau nei 10 proc. jai priklausančių užtikrinimo teisių, į kurias „Würth Elektronik“ turi teisę, tiek, kiek šių užtikrinimo teisių realizavimo vertė viršija „Würth Elektronik“ gautinas sumas, atsirandančias iš verslo santykių su klientu, atėmus bankininkystės versle įprastus sumažinimus. Vertinimo tikslais prekės, kurioms taikomas nuosavybės teisės išlaikymas, įvertinamos pagal jų sąskaitoje faktūroje nurodytą vertę, o gautinos sumos – pagal jų nominalią vertę.

6.8 Tuo atveju, kai prekės pristatomos į paskirties vietas, kuriose galioja kitoks teisinis reguliavimas, kuris nuosavybės teisės išlaikymui pagal 6.1–6.8 punktus nesuteikia tokio pat apsaugos lygio kaip Lietuvos Respublikoje, klientas suteikia „Würth Elektronik“ tokią pačią užtikrinimo teisę. Jei šios užtikrinimo teisės sudarymui reikalingi papildomi pareiškimai ar veiksmai, klientas pateikia šiuos pareiškimus ir atlieka šiuos veiksmus. Klientas padeda imantis visų priemonių, kurios yra reikalingos ir naudingos šių užtikrinimo teisių galiojimui bei įgyvendinimui.

## **7. Pretenzijos dėl kokybės trūkumo ir atsakomybė**

7.1 „Würth Elektronik“ gamina savo gaminius pagal sutarties sudarymo metu taikomas naujausias technologijas. Atsakomybė už materialinius ir nuosavybės teisės trūkumus yra pagrįsta tik kokybe, dėl kurios galutinai susitarta Duomenų lape ir (arba) kituose kartu pateikiamuose techniniuose dokumentuose, nebent šalys susitaria kitaip.

7.2 „Würth Elektronik“ parduodamos prekės sukurtos ir pagamintos naudojimui bendrojoje elektroninėje įrangoje, pagal Duomenų lapą. Prieš naudojamas prekes bet kokiaje įrangoje tokiose srityse, kaip (neapsiribojant) kariuomenė, kosmosas, aviacija, branduolinė kontrolė, povandeniniai laivai, transportavimas (automobilių valdymas, traukinių valdymas, laivų valdymas), transportavimo signalas, nelaimių prevencija, medicina ar kitiems tikslams, kai ypač reikalinga didesnė sauga ir patikimumas, arba jei yra didelės žalos ar asmens sužalojimo galimybė, klientas turi gauti raštišką „Würth Elektronik“ patvirtinimą. Atsakomybė už pritaikymą ir naudojimą konkrečiame kliento projekte visada tenka tik klientui.

7.3 Kliento teisė dėl trūkumų numato, kad klientas turi įvykdyti įstatymų numatytus įsipareigojimus patikrinti ir pranešti apie trūkumus (Lietuvos civilinio kodekso 6.337 ir 6.338 str.), ypač, kad klientas turi patikrinti pristatytas prekes jų gavimo metu ir gavus prekes nedelsiant raštu pranešti „Würth Elektronik“ apie bet kokius akivaizdžius trūkumus ar trūkumus, kurie galėtų būti nustatyti atliekant tokį patikrinimą. Klientas nedelsiant raštu informuoja „Würth Elektronik“ apie bet kokius paslėptus trūkumus, kai tik jie paaiškėja. Laikoma, kad pranešimas pateiktas nedelsiant, jei jis pateikiamas per dvi savaites po pristatymo akivaizdžių trūkumų atveju ir trūkumų, kurie gali būti pastebėti tinkamo patikrinimo metu, atveju arba nustačius paslėptus trūkumus; siekiant laikytis termino, pakanka išsiųsti pranešimą ar skundą. Jei klientas neatlieka tinkamo patikrinimo ir (arba) nepraneša apie trūkumus, „Würth Elektronik“ nėra atsakinga už trūkumus. Informuojant „Würth Elektronik“ apie trūkumus, klientas privalo raštu pateikti išsamų trūkumų aprašymą.

7.4 Jei nesusitarta kitaip, siekiant iširti trūkumus, klientas pirmiausiai pristato prekes „Würth Elektronik“ savo sąskaita. Patikrinimui ir tolimesniam vykdymui reikalingos išlaidos, ypač transportavimo, kelionės, darbo ir medžiagų sąnaudos, tenka „Würth Elektronik“, jei tyrimo metu nustatomi trūkumai, tačiau su sąlyga, kad šios išlaidos nepadidėja dėl to, kad klientas prekes pristatė į kitą vietą nei priminis pristatymo adresas. Šiuo atžvilgiu kliento reikalaujamos personalo ir medžiagų sąnaudos vertinamos kaip grynosios sąnaudos. Su papildomais veiksmais susijusios išmontavimo ir sumontavimo išlaidos, neatsižvelgiant į kaltę, nėra kompensuojamos.

7.5 Jei prekės turi trūkumų, „Würth Elektronik“ turi teisę tolimesnio įsipareigojimų vykdymo tikslais pasirinkti, ar ištaisyti nustatytus trūkumus, ar pristatyti prekes be trūkumų.

7.6 Jei pasibaigus pagrįstam terminui „Würth Elektronik“ nėra pasiruošusi ar negali toliau tinkamai vykdyti sutarties, klientas gali pasirinkti nutraukti sutartį arba sumažinti pirkimo kainą. Tokios pačios taisyklės taikomos ir tuo atveju, jei nepavyksta toliau vykdyti sutarties, jeigu klientui tai yra nepriimtina arba jei pasibaigę pagrįstas terminas dėl priežasčių, už kurias atsakinga „Würth Elektronik“.

7.7 Klientas neturi teisės nutraukti sutarties, jei kliento įsigytų prekių nėra galima grąžinti dėl jų pobūdžio, išskyrus atveju, jei „Würth Elektronik“ yra atsakinga už prekių trūkumus arba jei trūkumai nebuvo pastebėti iki tol, kai prekės buvo apdorotos ar pakeistos. Taip pat klientui teisė nutraukti sutartį nėra suteikiama, jei „Würth Elektronik“ nėra atsakinga už prekių trūkumus ir jeigu



vietoj kliento grąžinamų gautų prekių ar paslaugų „Wurth Elektronik“ turi sumokėti kompensaciją už prarastą vertę.

7.8 Pretenzijos dėl trūkumų negali būti teikiamos trūkumams, kurie atsirado dėl natūralaus nusidėvėjimo, netinkamos kliento ar trečiosios šalies prekių priežiūros arba dėl kliento ar trečiosios šalies netinkamai atliktų prekių pakeitimų ar remonto. Šios nuostatos taip pat taikomos trūkumams, kurie galėjo kilti dėl kliento kaltės ar kurie atsirado dėl techninių priežasčių, o ne pirminio prekių trūkumo. Klientas privalo laikytis „Wurth Elektronik“ ar gamintojo pateiktų rekomendacijų dėl prekių naudojimo, laikymo ir (arba) priežiūros.

7.9 Jei prekės yra skaitmeniniai gaminiai ar gaminiai, turintys skaitmeninių elementų, „Wurth Elektronik“ taip pat yra atsakinga klientui už atnaujinimų tiekimą tik tokį laikotarpį ir tiek, kiek priklauso pagal 2.5 dalies 2 sakinyje sutartą sąlygą arba kaip sutarta su klientu raštu.

7.10 Klientui nesuteikiama teisė reikalauti išlaidų atlyginimo vietoje žalos atlyginimo dėl netinkamo sutarties vykdymo, jei ir tiek, kiek tokių išlaidų pagrįstai nebūtų padarūs trečioji šalis.

7.11 „Wurth Elektronik“ neatsako už žalą, už kurią ji nėra atsakinga, ypač neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminių naudojimo ar tvarkymo. Klientas įsipareigoja laikytis „Wurth Elektronik“ ar gamintojo pateiktų rekomendacijų dėl naudojimo, laikymo ir (arba) priežiūros, atlikti tik leidžiamus pakeitimus, profesionaliai keisti atsargines dalis ir naudoti tik reikiamą specifikaciją atitinkančias detales. Jei reikia, klientas tiek prieš, tiek reguliariai po „Wurth Elektronik“ įvykdyto prekių pristatymo ar paslaugų suteikimo, reguliariai daro atsargines savo kompiuterinių sistemų kopijas. „Wurth Elektronik“ neprisiima atsakomybės už žalą, kuri atsirado ar kuri gali būti siejama su kliento aukščiau nurodytų įsipareigojimų nevykdymu ar netinkamu vykdymu.

7.12 „Wurth Elektronik“ pagal galiojančius įstatymus atsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl garantijos arba mirties, kūno sužalojimo ar žalos sveikatai. Tas pats taikoma tyčios ir didelio neatsargumo, privalomos įstatymų numatytos atsakomybės už gaminių trūkumus atvejais (ypač pagal Lietuvos Respublikos civilinį kodeksą) ir atsakomybės, jei trūkumai buvo tikslingai paslėpti, atveju. Esant nedideliame neatsargumui, „Wurth Elektronik“ atsako tik tuo atveju, jei pažeidžiami esminiai įsipareigojimai, atsirandantys dėl sutarties pobūdžio ir kurių vykdymas yra ypač svarbus siekiant sutartyje numatyto tikslo. Pažeidus šį įsipareigojimą, taip pat nevykdant sutarties ir, jei neįmanoma vykdyti sutarties, „Wurth Elektronik“ atsakomybė apsiriboja žala, kurios paprastai galima tikėtis sudarant tokią sutartį.

7.13 Kliento reikalavimų dėl trūkumų senaties terminas yra vieneri metai, išskyrus atvejus, kai nekokybiška prekė buvo įprastai naudojama pastatui ir dėl to atsirado pastato trūkumas. Senaties terminas taip pat taikomas reikalavimams, kylantiems iš žalą sukeliančių veiksmų, pagrįstų prekių trūkumu. Senaties terminas pradamas skaičiuoti nuo prekių pristatymo momento. Tai neturi įtakos neribotai „Wurth Elektronik“ atsakomybei už žalą, atsiradusią dėl garantijos pažeidimo arba mirties, kūno sužalojimo ar žalos sveikatai, už tyčios ir didelio neatsargumo atvejais bei dėl gaminių trūkumų. Jei „Wurth Elektronik“ pateikia pareiškimą dėl kliento pateiktos pretenzijos dėl trūkumų, tai nelaikoma derybų

dėl pretenzijos ar pretenziją grindžiančių aplinkybių pradžia, su sąlyga, kad „Wurth Elektronik“ visiškai atmetė pretenziją dėl trūkumų.

7.14 Lietuvos civilinio kodekso 6.335 straipsnyje numatytas regresio teisės senaties termino galiojimo sustabdymas baigiasi ne vėliau kaip praėjus dvejiems metams nuo to, kai „Wurth Elektronik“ prekę pristatė klientui. Jei prekės perparduodamos vartotojui, „Wurth Elektronik“ gali tuo remtis tik tuo atveju, jei „Wurth Elektronik“ tuo pačiu metu klientui suteikia atitinkamą kompensaciją.

## **8. Intelektinė nuosavybė ir naudojimo teisės, susijusios su programine įranga ir kitais apsaugotais gaminiais; informavimas ir bendradarbiavimo pareiga**

8.1 Jei sutartyje ar įstatymuose nenumatyta kitaip, bet kokios teisės, susijusios su programine įranga ar kitais apsaugotais produktais, kurie pristatomi klientui arba gaminami klientui, ypač autorių teisės, pramoninės nuosavybės teisės, tokios kaip patentai, prekių ženklai ir registruotasis dizainas, lieka „Wurth Elektronik“ ar atskiro teisų savininko nuosavybe. Šios nuostatos taip pat taikomos, jei programinė įranga ar kiti apsaugoti produktai yra pagaminti pagal kliento specifikacijas arba bendradarbiaujant su juo.

8.2 Jei „Wurth Elektronik“ naudoja kliento programinę įrangą, „Wurth Elektronik“ naudoja tokią programinę įrangą tik sutartyje numatytais tikslais. Jei „Wurth Elektronik“ reikia programinės įrangos šaltinio kodų tam, kad galėtų atlikti sutartyje numatytus pakeitimus arba ištaisyti defektus, klientas privalo suteikti „Wurth Elektronik“ tokius kodus nemokamai.

8.3 Klientui suteikiama teisė naudotis programine įranga ir kitais apsaugotais produktais tik sutarties tikslais ir apimtimi, išskyrus jeisutartyje, įskaitant taikomose programinės įrangos licencijos sąlygose ar atskiroje licencijos sutartyje arba privalomuose įstatymuose numatyta kitaip. Klientui draudžiama atkurti, platinti, atskleisti, keisti, versti, išplėsti, kitaip pakeisti ir (arba) dekompiliuoti „Wurth Elektronik“ teikiamą programinę įrangą, išskyrus, kai sutartyje arba taikomuose teisės aktuose aiškiai numatyta kitaip.

8.4 Siekdamas sukurti atsarginę kopiją, klientas turi teisę sukurti reikiamas atsargines programinės įrangos kopijas, nebent atskiroje licencijos sutartyje nurodyta kitaip. Atsarginės kopijos, esančios kilnojamosiose duomenų laikmenose, turi būti atitinkamai pažymėtos ir patvirtintos originalios duomenų laikmenos autorių teisų įspėjimu.

8.5 Neteisėto naudojimo atveju „Wurth Elektronik“ ir (arba) trečiosios šalys, ypač programinės įrangos ar kitų apsaugotų produktų gamintojas, pasilieka teisę reikalauti kompensacijos.

8.6 Jei trečioji šalis teigia, kad turi reikalavimą, kuris prieštarauja klientui suteiktai naudojimo teisei, klientas nedelsdamas raštu informuoja apie tai „Wurth Elektronik“. Pranešime taip pat pateikiama informacija, ar klientas pakeitė programinę įrangą ar gaminį arba sujungė juos su kita programine įranga ir ar tai, kliento požiūriu, galėtų pateisinti trečiosios šalies reikalavimą. „Wurth Elektronik“ pareikalavus, klientas suteikia teisę „Wurth Elektronik“ pasirūpinti teisine gynyba reikalavimo atžvilgiu tiek, kiek leidžiama ir įmanoma, suteikia teisę „Wurth Elektronik“ atstovauti klientui



arba įsipareigoja gintis savarankiškai pagal „Würth Elektronik“ nurodymus. Negavęs pranešimo, ar „Würth Elektronik“ pasirūpins gynyba, nesant aiškaus patvirtinimo „Würth Elektronik“ klientas nepripažįsta ir nesudaro taikos sutarties dėl tariamų trečiosios šalies reikalavimų. Jei „Würth Elektronik“ pasirūpina teisine gynyba, šis įsipareigojimas lieka galioti. Be to, jei reikalinga užtikrinant tinkamą teisinę gynybą, klientas privalo padėti „Würth Elektronik“ gintis. Savo ruožtu „Würth Elektronik“ įsipareigoja neteikti reikalavimo dėl jokių išorinių kaštų, jokių trečiųjų šalių reikalavimų dėl kompensacijos atlyginimo ir reikalavimų atlyginti su gynyba susijusias išlaidas, tačiau tik tuo atveju, kai teisinis ginčas ir reikalavimas kilo dėl „Würth Elektronik“ kaltės. Jei „Würth Elektronik“ nusprendžia nesirūpinti teisine gynyba, klientas turi teisę gintis savo nuožiūra. Jeigu esamų trečiųjų asmenų reikalavimų negalima priskirti „Würth Elektronik“ kaltei, klientas neturi teisės reikšti reikalavimų „Würth Elektronik“ atžvilgiu.

8.7 „Würth Elektronik“ vienašališkai nusprendus įvertinti nuosavybės teisės trūkumus, „Würth Elektronik“ turi teisę atlikti tolimesnius veiksmus (plg. 7.4). Visais kitais atžvilgiais įstatymų nuostatos dėl garantinių įsipareigojimų dėl programinės įrangos nuosavybės teisės trūkumų taikomos nepriklausomai nuo to, ar „Würth Elektronik“ pasirūpina gynyba trečiųjų šalių pretenzijų atžvilgiu pagal šių Sąlygų 8.6 punktą, tačiau taikomos šios išimties: (i) už duomenų atkūrimą „Würth Elektronik“ atsakinga tik tiek, koks duomenų praradimas būtų buvęs, jei klientas būtų daręs įprastas atsargines kopijas; (ii) atitinkamai taikomas šių Sąlygų 7.3 punktas.

## **9. Atsakomybė už produktus**

9.1 Klientas negali keisti prekių; visų pirma, klientas negali keisti ar pašalinti esamų įspėjimų, susijusių su rizika, kuri atsiranda dėl netinkamo prekių naudojimo. Pažeidus šią pareigą, klientas privalo, inter partes atlyginti žalą ir atleisti „Würth Elektronik“ nuo bet kokių trečiųjų šalių reikalavimų dėl atsakomybės už gaminį tiek, kiek klientas yra atsakingas už defektą, dėl kurio atsiranda atsakomybė.

9.2 Jei dėl gaminio defekto „Würth Elektronik“ turi atšaukti gaminį ar pateikti įspėjimą dėl gaminio, klientas turi padėti „Würth Elektronik“ ir imtis visų „Würth Elektronik“ nurodytų priemonių, su sąlyga, kad jos nesudaro klientui nepagrįstos naštos. Klientas privalo padengti gaminio atšaukimo ar įspėjimo apie gaminį išlaidas, jeigu klientas yra atsakingas už gaminio trūkumą ir patirtą žalą. Šios nuostatos neturi jokios įtakos tolimesniems „Würth Elektronik“ reikalavimams.

9.3 Klientas turi nedelsiant raštu informuoti „Würth Elektronik“ apie bet kokį pavojų, kilusį naudojant prekes, ir bet kokius galimus gaminio defektus, apie kuriuos klientas sužino.

## **10. Nenugalimos jėgos (Force Majeure) aplinkybės**

10.1 Jei „Würth Elektronik“ dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, ypač pristatyti prekių, „Würth Elektronik“ atleidžiama nuo savo įsipareigojimų vykdymo tiek, kiek trunka kliūtis, ir per pagrįstą pradinį laikotarpį nebūdama atsakinga už kliento patirtą žalą. Tas pats taikoma, jei „Würth Elektronik“ įsipareigojimų vykdymas tampa nepagrįstai sudėtingas ar laikinai neįmanomas dėl nenumatytų aplinkybių, už kurias „Würth Elektronik“ nėra atsakinga, ypač dėl pramonės veiksmų, pandemijos ir epidemijos, oficialių veiksmų, ypač nurodymų dėl karantino, energijos trūkumo, tiekėjų turimų pristatymo problemų ar didelių veiklos sutrikimų.

10.2 „Würth Elektronik“ turi teisę nutraukti sutartį, jei tokia kliūtis tęsiasi ilgiau nei tris mėnesius ir jei dėl tokios kliūties sutarties vykdymas nebeatitinka „Würth Elektronik“ interesų. Klientui pareikalavus, pasibaigus aukščiau nurodytam trijų mėnesių laikotarpiui, „Würth Elektronik“ nurodys, ar ketina pasinaudoti savo teise nutraukti sutartį, ar ketina pristatyti prekes per pagrįstą laikotarpį.

## **11. Konfidencialumas**

Klientas yra įsipareigotas neribotą laiką išlaikyti bet kokios ir visos per „Würth Elektronik“ gautos informacijos, kuri yra paskelbta konfidencialia arba kuri dėl kitų aplinkybių gali būti identifikuojama kaip komercinė ar verslo paslaptis, konfidencialumą; klientas negali tokios informacijos nei įrašyti, nei atskleisti, nei naudoti jokia forma. Klientas, sudarydamas bet kokius susitarimus su savo darbuotojais ir jo vardu dirbančiais atstovais, taip pat turi užtikrinti, kad tokie asmenys neribotam laikotarpiui užtikrintų bet kokio tokių komercinių ir verslo paslaptį konfidencialumą ir susilaikytų nuo naudojimo, atskleidimo ir neteisėto įrašymo asmeniniais tikslais.

## **12. Eksporto kontrolė**

12.1 Šalys įsipareigoja laikytis visų atitinkamų eksporto kontrolės ir sankcijų taisyklių. Klientas įsipareigoja neeksportuoti prekių į jokią kitą šalį, jeigu šiais atvejais pažeidžiami galiojantys Europos Sąjungos teisės aktai. Klientas taip pat įsipareigoja neperparduoti prekių trečiosioms šalims, tuo pažeisdamas galiojančius Europos Sąjungos teisės aktus. Klientas patvirtina, kad jo nevaldo ir nekontroliuoja (tiesiogiai ar netiesiogiai) fizinis ar juridinis asmuo, kuriam taikomos sankcijos.

12.2 Klientas užtikrina, kad neparduos, neeksportuos ar reeksportuos pristatytų prekių į Rusijos Federaciją arba skirtų naudoti Rusijos Federacijoje, jei joms tiesiogiai ar netiesiogiai taikomos Reglamento (ES) 833/2014 12g straipsnio nuostatos. Klientas užtikrina, kad neparduos, neeksportuos ar reeksportuos pristatytų prekių į Baltarusiją arba skirtų naudoti Baltarusijoje, jei joms tiesiogiai ar netiesiogiai taikomos Reglamento (ES) 765/2006 8g straipsnio nuostatos.

12.3 Klientas privalo dėti visas pastangas, siekdamas užtikrinti, kad tolesnėje prekybos grandinėje su trečiosiomis šalimis ir galimais perpardavėjais nebūtų pažeista 12.2 punkto nuostata.

12.4 Klientas turi sukurti tinkamą stebėjimo mechanizmą ir jo laikytis, kad būtų išvengta 12.2 punkto nuostatos pažeidimo tolesnėje prekybos grandinėje su trečiosiomis šalimis ir galimais perpardavėjais.

12.5 Bet koks aukščiau nurodytų 12.2., 12.3. ir 12.4. punktų pažeidimas yra esminis sutarties pažeidimas ir suteikia Würth Elektronik teisę nedelsiant nutraukti prekių tiekimo santykius ir atšaukti jau patvirtintus užsakymus. Be to, klientas turi atlyginti Würth Elektronik visas išlaidas, trečiųjų šalių pretenzijas ir ieškinius (pvz., baudas), atsiradusius dėl 12.2., 12.3. arba 12.4. punktų pažeidimo. 12.5. punktas netaikomas, jei klientas nėra atsakingas už 12.2., 12.3. arba 12.4. punktų pažeidimą. Be to, Würth Elektronik turi teisę reikalauti sutartinės baudos, kurios dydis yra 5% nuo prekių, parduotų pažeidžiant šio reglamento nuostatas, pardavimo kainos. Tai neturi įtakos jokiems tolesniems reikalavimams atlyginti žalą.



12.6 Klientas privalo pranešti Würth Elektronik apie visus 12.2., 12.3. arba 12.4. punktų nuostatų pažeidimus, įskaitant bet kokią atitinkamą trečiųjų šalių veiklą, kuri galėtų pažeisti 12.2 punkto nuostatą. Gavęs prašymą, klientas turi pateikti Würth Elektronik visą informaciją apie įsipareigojimų pagal 12.2., 12.3. ir 12.4. punktus laikymąsi, per dvi savaites nuo prašymo pateikti tokią informaciją įteikimo. Würth Elektronik turi informuoti susijusias institucijas apie visus aukščiau nurodytų 12.2., 12.3. ir 12.4. punktų nuostatų pažeidimus.

### **13. Baigiamosios nuostatos**

13.1 Kliento teisės ir įsipareigojimai gali būti perduodami ar perleidžiami trečiajai šaliai tik gavus rašytinį „Würth Elektronik“ sutikimą.

13.2 Teisinius santykius tarp kliento ir „Würth Elektronik“ reglamentuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai, neatsižvelgiant į Jungtinių Tautų konvenciją dėl tarptautinio prekių pirkimo-pardavimo sutarčių (CISG).

13.3 Išimtinė jurisdikcija visiems ginčams, kylantiems iš „Würth Elektronik“ ir kliento verslo santykių, yra nustatoma „Würth Elektronik“ registruota buveinė. „Würth Elektronik“ taip pat gali pareikšti ieškinį klientui pastarojo buveinėje, taip pat bet kurioje kitoje leistinoje jurisdikcijos vietoje.

13.4 Visų užsakovo ir „Würth Elektronik“ įsipareigojimų vykdymo vieta yra „Würth Elektronik“ buveinė.

13.5 Jei kuri nors šios sutarties nuostata yra arba tampa negaliojanti ar neįgyvendinama visiškai arba iš dalies, arba jei ši sutartis yra neišsami, tai neturės įtakos likusių šios sutarties nuostatų galiojimui. Laikoma, kad vietoj negaliojančios ir neįgyvendinamos nuostatos yra susitarta dėl tokios galiojančios ir įgyvendinamos nuostatos, kuri yra artimiausia negaliojančios ir neįgyvendinamos nuostatos tikslui. Jei ši sutartis yra neišsami, laikoma, kad yra susitarta dėl tokios nuostatos, kuri atitinka tai, kas būtų sutarta pagal šios sutarties tikslą, jei susitariančiosios šalys būtų apsvarstę šį klausimą nuo pat pradžių.

13.6 Radus neatitikimų tarp teksto anglų kalba ir teksto lietuvių kalba, pirmenybė teikiama tekstui anglų kalba.

### **14. Su aplinkosauga susijęs pareiškimas**

„Würth Elektronik“ yra įsipareigojusi žmonėms ir aplinkai. Todėl mes įsipareigojame savo gaminius gaminti tausoiant išteklius ir sistemingai realizuoti bet kokią energijos taupymo galimybę gamybos procesuose ir transportuojant. Rinkdamiesi energijos ir žaliavų šaltinius, daug dėmesio skiriame ekologinėms alternatyvoms ir vykdome nuoseklią atliekų mažinimo ir produktų perdirbimo politiką.